



Website

QSG

ESPECIFICAÇÕES FÍSICAS	
Altura	125 mm (4,92 polegada)
Largura	69 mm (2,72 polegada)
Profundidade	43 mm (1,69 polegada)
Peso	73 g (2,6oz)
Comprimento do cabo	1, 7m (5,58 Pés)
Interface	USB Tipo-A
CAPACIDADE DE RESPOSTA	
Frequência de amostragem US	1000 Hz (1 ms)
CONTROLO	
Sensor	PMW 3360
Resolução	400 -12 000 ppp
Aceleração	50 G
Velocidade	> 250 IPS
BOTÕES E LED	
Botões	6 botões
LED	4 modos de iluminação
MATERIAL E DURABILIDADE	
Material	PC + ABS
Pés do rato	100% PTFE
Fiabilidade dos interruptores	20 milhões de cliques

RU	
ФИЗИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Высота	125 мм (4,92 дюйма)
Ширина	69 мм (2,72 дюйма)
Глубина	43 мм (1,69 дюйма)
Масса	73 г (2,6 унция)
Длина кабеля	1,7 м (5,58 фута)
Интерфейс	USB тип A
СКОРОСТЬ РЕАГИРОВАНИЯ	
Частота опроса USB	1000 Гц (1 мс)
ОТСЛЕЖИВАНИЕ	
Датчик	PMW 3360
Разрешение	400 -12000 dpi
Ускорение	50 G
Скорость	> 250 IPS
КНОПКИ И ИНДИКАТОРЫ	
Кнопки	6 кнопок
Индикаторы	4 режима подсветки
МАТЕРИАЛ И ПРОЧНОСТЬ	
Материал	ПК + ABS
Ножки мыши	100% тефлон
Надежностьпереключателя	20 млн. нажатий

EN	
PHYSICAL SPECIFICATIONS	
Height	125 mm (4.92 inch)
Width	69 mm (2.72 inch)
Depth	43 mm (1.69 inch)
Weight	73 g (2.6 oz)
Cable Length	1.7 m (5.58 feet)
Interface	USB Type-A
RESPONSIVENESS	
USB Polling Rate	1000 Hz (1 ms)
TRACKING	
Sensor	PMW 3360
Resolution	400 - 12,000 dpi
Acceleration	50 G
Speed	> 250 IPS
BUTTONS & LEDS	
Buttons	6 Buttons
LEDs	4 Lighting Modes
MATERIAL & DURABILITY	
Material	PC + ABS
Mouse Feet	100% PTFE
Switch Reliability	20 M Clicks

DE	
PHYSISCHE SPEZIFIKATIONEN	
Höhe	125 mm (4,92 Zoll)
Breite	69 mm (2,72 Zoll)
Tiefe	43 mm (1,69 Zoll)
Gewicht	73 g (2,6 oz)
Kabellänge	1,7 m (5,58 Fuß)
Schnittstelle	USB Type-A
REAKTIONSFÄHIGKEIT	
USB-Abtastrate	1000 Hz (1 ms)
TRACKING	
Sensor	PMW 3360
Auflösung	400 bis 12.000 dpi
Beschleunigung	50 G
Geschwindigkeit	> 250 IPS
TASTEN & LEDS	
Tasten	6 Tasten
LEDs	4 Beleuchtungsmodi
MATERIAL & BESTÄNDIGKEIT	
Material	PC + ABS
Mausfüße	100% PTFE
Schalter-Zuverlässigkeit	20 Mio. Klicks

**Lighting Effects (static color/default Red, breathing, reactive, color cycle):** Press Forward Switch first, then press DPI Switch while holding the Forward Switch.

**Lighting Brightness (high, medium/default, low):** Press Backward Switch first, then press DPI Switch while holding the Backward Switch.

AR	
المواصفات المادية	
الارتفاع	125 مم (4.92 بوصة)
العرض	69 مم (2.72 بوصة)
العمق	43 مم (1.69 بوصة)
الوزن	73 جرام (2.6 أونصة)
طول الكبل	1.7 م (5.58 قدم)
واجهة التوصيل	USB نوع-A
الاستجابة	
معدل اختيار USB	1000 هرتز (1 مللي ثانية)
التتبع	
الحساس	3360 PMW
الدقة	400 -12.000 نقطة في البوصة
تسارع	50 جم
سرعة	أكثر من 250 بوصة بالثانية
الأزرار ومؤشرات LED	
الأزرار	6 أزرار
مؤشرات LED	4 أوضاع ضوئية
الخامة والتحمل	
المادة	PC + بلاستيك ABS
أرجل الماوس	100 <span> </span> % سيليكون
كفاءة المفتاح	20 مليون نقرة

TR	
FİZİKSEL ÖZELLİKLER	
Yükseklik	125 mm (4.92 inç)
Genişlik	69 mm (2.72 inç)
Derinlik	43 mm (1.69 inç)
Ağırlık	73 g (2.6 oz)
Kablo Uzunluğu	1.7 m (5.58 ft)
Arabirim	USB Type A
CEVAPLANABİLİRLİK	
USB Yoklama Oranı	1000 Hz (1 ms)
TAKİP	
Sensör	PMW 3360
Çözünürlük	400 - 12.000 dpi
Hızlanma	50 G
Hız	> 250 IPS
DÜĞMELER VE LED'LER	
Düğmeler	6 Düğme
LED'ler	4 Aydınlatma Modu
MALZEME VE DAYANIKLILIK	
Malzeme	PC + ABS
Fare Ayağı	%100 PTFE
Anahtar Güvenilirliği	20 M Tık

EN	
PHYSICAL SPECIFICATIONS	
Height	125 mm (4.92 inch)
Width	69 mm (2.72 inch)
Depth	43 mm (1.69 inch)
Weight	73 g (2.6 oz)
Cable Length	1.7 m (5.58 feet)
Interface	USB Type-A
RESPONSIVENESS	
USB Polling Rate	1000 Hz (1 ms)
TRACKING	
Sensor	PMW 3360
Resolution	400 - 12,000 dpi
Acceleration	50 G
Speed	> 250 IPS
BUTTONS & LEDS	
Buttons	6 Buttons
LEDs	4 Lighting Modes
MATERIAL & DURABILITY	
Material	PC + ABS
Mouse Feet	100% PTFE
Switch Reliability	20 M Clicks

DE	
PHYSISCHE SPEZIFIKATIONEN	
Höhe	125 mm (4,92 Zoll)
Breite	69 mm (2,72 Zoll)
Tiefe	43 mm (1,69 Zoll)
Gewicht	73 g (2,6 oz)
Kabellänge	1,7 m (5,58 Fuß)
Schnittstelle	USB Type-A
REAKTIONSFÄHIGKEIT	
USB-Abtastrate	1000 Hz (1 ms)
TRACKING	
Sensor	PMW 3360
Auflösung	400 bis 12.000 dpi
Beschleunigung	50 G
Geschwindigkeit	> 250 IPS
TASTEN & LEDS	
Tasten	6 Tasten
LEDs	4 Beleuchtungsmodi
MATERIAL & BESTÄNDIGKEIT	
Material	PC + ABS
Mausfüße	100% PTFE
Schalter-Zuverlässigkeit	20 Mio. Klicks

KR	
물리적 사양	
높이	125 mm (4.92 인치)
폭	69 mm (2.72 인치)
깊이	43 mm (1.69 인치)
무게	73 g (2.6 oz)
케이블 길이	1.7 m (5.58 피트)
인터페이스	USB A타입
응답성	
USB 폴링 속도	1000 Hz (1 ms)
추적	
센서	PMW 3360
해상도	400 - 12,000 dpi
가속도	50 G
속도	> 250 IPS
버튼 및 LED	
버튼	6 가지 버튼
LED	4 가지 조명 모드
재질 및 내구성	
재질	PC + ABS
마우스 피트	100% PTFE
스위치 신뢰성	2 천만 회 클릭

JP	
物理的仕様	
高さ	125 mm (4.92 インチ)
幅	69 mm (2.72 インチ)
奥行き	43 mm (1.69 インチ)
重量	73 g (2.6 oz)
ケーブル長	1.7 mm (5.58 フィート)
インターフェース	USB タイプ A
反応性	
USBポーリングレート	1000 Hz (1 ms)
追跡	
センサー	PMW 3360
解像度	400 - 12,000 dpi
アクセラレー ション	50 G
速度	> 250 IPS
ボタンおよびLED	
ボタン	ボタン 6 個
LED	4 つの照明モード
素材および耐久性	
原料	PC + ABS
マウスのフィート	PTFE 100%
スイッチ信頼性	20 M クリック

FR	
SPÉCIFICATIONS PHYSIQUES	
Hauteur	125 mm (4,92 pouces)
Largeur	69 mm (2,72 pouces)
Profondeur	43 mm (1,69 pouces)
Poids	73 g (2,6 oz)
Longueur du câble	1,7 m (5,58 pieds)
Interface	USB Type-A
RÉACTIVITÉ	
Taux d'interrogation USB	1000 Hz (1 ms)
SUIVI	
Capteur	PMW 3360
Résolution	400 - 12000 dpi
Accélération	50 G
Vitesse	> 250 IPS
BOUTONS ET LED	
Boutons	6 boutons
LED	4 modes d'éclairage
MATIÈRE ET DURABILITÉ	
Matière	PC + ABS
Pieds de la souris	100% PTFE
CommutateurFiabilité	20 M de clics

ES	
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	
Altura	125 mm (4,92 pulgadas)
Anchura	69 mm (2,72 pulgadas)
Profundidad	43 mm (1,69 pulgadas)
Peso	73 g (2,6 oz)
Longitud del cable	1,7 m (5,58 pies)
Interfaz	USB Tipo-A
CAPACIDAD DE RESPUESTA	
Tasa de sondeo	1000 Hz (1 ms)
SEGUIMIENTO	
Sensor	PMW 3360
Resolución	400 -12.000 ppp
Aceleración	50 G
Velocidad	> 250 IPS
BOTONES Y LED	
Botones	6 botones
LED	4 modos de iluminación
MATERIAL Y DURABILIDAD	
Material	PC + ABS
Pies del ratón	100% PTFE
Fiabilidad del conmutador	20 millones de clics

SC	
规格	
长度	125 毫米 (4.92 吋)
宽度	69 毫米 (2.72 吋)
高度	43 毫米 (1.69 吋)
重量	73 克 (2.6 盎司)
线材长度	1.7 米 (5.58 英尺)
接口	USB Type A
灵敏度	
USB回報速率	1000 Hz / 毫秒
追踪性	
传感器	PMW 3360
分辨率	400 - 12,000 dpi
加速度	50 G
跟踪速度	> 250 IPS
按键及灯效	
按键	按键 6 个
灯效	4 种模式
材质	
材質	PC + ABS
腳墊	100% PTFE
微动开关	2000 万次点击

TC	
實體規格	
長度	125 公釐 (4.92 吋)
寬度	69 公釐 (2.72 吋)
高度	43 公釐 (1.69 吋)
重量	73 公克 (2.6 盎司)
線材長度	1.7 公尺 (5.58 英尺)
使用介面	USB Type A
靈敏度	
USB回報速率	1000 Hz / 毫秒
追踪性	
感應器	PMW 3360
解析度	400 - 12,000 dpi
最大加速度	50 G
速度	> 250 IPS
按鈕及燈效	
按鈕	6 個
燈效	4 種模式
材質	
材質	PC + ABS
腳墊	100% PTFE
微動開關	2000 萬次點擊

<div><span>AR</span></div>
<b><span>تعليمات التنظيف</span></b>
تستخدم قطعة رطبة من القماش لتنظيف المنتج جيداً لا تستخدم المايونز أو أي معلول مذيب على السطح للحفاظ على صحته
<b><span>تعليمات السلامة</span></b>
من أجل الاستخدام الصحيح والفعال وسلامتك ، يرجى اتباع التعليمات التالية
<div> <ol style="list-style-type: none"><li>ابق الجهاز بعيداً عن الحرارة الرطبة الزائدة أو الرطوبة لتجنب أي عدادات كهربائية. في حالة جلاسة الجهاز للتثبيت تأكد من غسل القماش الكهربائي. قبل البدء بوضع الجهاز في مكان جاف وتوافر مع الدعم المناسب.</li> <li>قد يتساقط العوادم لظف في مناطق درجة الحرارة المحددة من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة فهرنهايت (إلى 40 درجة مئوية 104 درجة فهرنهايت). إذا تجاوزت درجة الحرارة هذا النطاق، ينقل القماش الكهربائي أو يتم إبطاء الجهاز من أجل استقرار درجة الحرارة إلى المستوى الأمثل.</li> <li>إذا واجهت أي مشكلة أخرى في تشغيل الجهاز بشكل صحيح وقد يتملك مستكشف الأخطاء بشكل طبيعي ، يرجى فصل الجهاز و حاول مع الدعم المناسب.</li> <li>لا تحاول جلاسة الجهاز أو إصلاحه بنفسك تمت أي طرف</li></ol> </div>
<b><span>مدة الضمان</span></b>
توفر شركة ADATA Technology Co., Ltd. ضمان لمدة عامين لهذا المنتج ما يُ حسن القيمة والواقع القيمة على خلاف ذلك
<b><span>شروط الضمان</span></b>
تغطي هذا الضمان المدموع فقط إصلاحات أو استبدال للتحجات المعيبة من قبل شركة ADATA Technology Co., Ltd. وشركائها المرخصين. يرجى ملاحظة أن ADATA من توفير إصلاحات مجانية باستثناء الأسباب التالية <div> <ol style="list-style-type: none"><li>غير متعلق التشال أو ثقله أو قوته</li> <li>يستخدم الرقم التسلسلي المدموع مع نفسنا الأملي</li> <li>المنتجات المخرشف من قبلنا في مخطط</li> <li>الأمطار القادمة من العوازل الطبيعية</li> <li>أي سوء استخدام خارج طريقة تشغيل المنتج للمعرفة</li></ol> </div>
<b><span>خدمة العملاء عبر الإنترنت</span></b>
لأتلبية المتطلبات والمعلومات الإضافية والتعليمات الهامسة ، يرجى زيارة صفحة المنتج على <span>www.xpg.com</span>

<span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span></span>
<b> </b>
<span> </span>

## TEMİZLEME TALİMATLARI

Düünü uygun şekilde temizlemek için lütfen temiz ve nemli bir bez kullanın. Bütünüğünü korumak için yüzeye sabun veya çözücü maddeler uygulamayın.

## GÜVENLİK TALİMATLARI

Düünü uygun şekilde kullanmak ve güvenliğini sağlamak için, lütfen aşağıdaki talimatları izleyin:

- Ürün etrafında gürültülüği gibi önemli gelişime dikkat edin. Ürünün duşun çalışmasını sağlamak için belirtilen aralıkta duşar etmeyin. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihaz sıvıdan, suyu nem veya rutubetten uzak tutun. Cihaz sıvıların temas ederse, lütfen cihazı derhal çıkardığınızdan, kuru bir yerde sakadığınızdan ve yardım için destekle iletişime geçtiğinizden emin olun.
- Cihaz yalnızca 0°C (32°F) ila 40°C (104°F) arasındaki belirli bir sıcaklık aralığında çalıştırın. Sıcaklık bu aralıkı aşarsa, sıcaklığı en iy şekilde sabit hale getirmek için cihazın fişini çekin ve/veya cihazı kapatın.
- Hiçbir zaman cihazın bakımını yapmaya veya cihazı kendiniz tamiri etmeye çalışmayın.

## GARANTİ SÜRESİ

ADATA Technology Co., Ltd., bölgeleş kanunlar ve düzenlemelerde aksi belirtilmedikçe, bu ürün için 2 yıl garanti verir.

## GARANTİNİN SINIRLANDIRILMASI

Bu sınırlı garanti, yalnızca ADATA Technology Co. Ltd. ve yetkili ortakları tarafından üretilen ürünlerin onarımını veya yenilenmesini kapsar. ADATA'nın aşağıdaki nedenler dışında ücretsiz onarım sağlamaktan sorumlu olduğunu lütfen unutmayın:

- Garanti etkisiz değiştirilmiş, hasar görmüş veya eksik.
- Ürünün seri numarası, orijinal sistemimizde yoktur.
- Yetkili olmayan bir distribütörden satın alınan ürünler.
- Doğal felaketten kaynaklanan hasar
- Ürünün çalıştırma amacı dışında kullanılması.

## ÇEVİRİMİÇİ MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Sık sorulan sorular, ek bilgiler ve işletme talimatları için, lütfen www.xpg.com adresindeki ürün sayfasını ziyaret edin

产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价铬 Cr (VI)	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
印刷电路板组件	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
外壳及附件	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>本表格依据SJ/T 11364的规定编制。</p> <p><span>○</span>：在该零部件的所有均质材料中的有害物质的含量不超过GB/T 26572标准规定的限量要求。</p> <p><span>×</span>：在该零部件中至少均质材料中的有害物质的含量超过GB/T 26572标准规定的限量要求。</p>						
	<p>该产品环保使用期限为 <b>10 年</b>，标识如左图所示。</p> <p>此环保期限只适用于产品在安装与使用说明书中所规定的条件下工作</p>					

設備名稱：電競滑鼠 Equipment name		型號（型式）：SLINGSHOT-BKCWW Type designation (Type)				
		限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols				
單元Unit	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
開關	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
編碼器	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
線材	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
外殼	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>備考 1: “超出0.1 wt<span> </span>%”及“超出0.01 wt<span> </span>%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。</p> <p>Note 1: “Exceeding 0.1 wt<span> </span>%” and “exceeding 0.01 wt<span> </span>%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition</p> <p>備考 2: “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。</p> <p>Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence</p> <p>備考 3: “－”係指該項限用物質為排除項目。</p> <p>Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.</p>						

ADATA Technology Co., Ltd. 2F, No. 258, Liancheng Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235, Taiwan
Product Name: XPG SLINGSHOT 型號（型式）：SLINGSHOT-BKCWW
產品類別：電競滑鼠/ 電競鼠標
委製商：威剛科技股份有限公司/威剛科技股份有限公司
地址： 235 新北市中和區連城路258號2樓/新北市中和区连城路258号2樓
Tel： +886-2-8228-0886 Fax: +886-2-8228-0887
**MADE IN CHINA**
產地：中國/中国

<span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span></span>
<b> </b>
<span> </span>
<b>INSTRUÇÕES DE LIMPEZA</b>
Use um pano úmido limpo para limpar o produto corretamente. Não aplique qualquer tipo de sabão ou agente solvente na superfície para que se preserve sua integridade.
<b>INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA</b>
Para um uso adequado do produto e para garantir sua segurança, siga as seguintes instruções: <div> <ol style="list-style-type: none"><li>Mantenha o dispositivo afastado de líquidos, excesso de umidade ou umidade para evitar riscos de choque. Se o dispositivo entrar em contato com líquidos, certifique-se de desconectá-lo imediatamente, armazená-lo em local seco e entrar em contato com o suporte para obter assistência.</li> <li>Utilize o dispositivo apenas dentro da faixa de temperatura específica de 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F). Se a temperatura exceder esse limite, desconecte e/ou desligue o dispositivo para permitir que a temperatura se estabilize em um nível ideal.</li> <li>Se você tiver qualquer outro problema ao operar o dispositivo corretamente e a solução de problemas normal não funcionar, desconecte o dispositivo e entre em contato com nosso serviço para obter suporte.</li> <li>Não tente, por si mesmo, consertar o dispositivo em momento algum.</li></ol> </div>
<b>DURAÇÃO DA GARANTIA</b>
ADATA Technology Co., Ltd. oferece um período de garantia de dois anos para este produto, a menos que as leis e regulamentos regionais determinem o contrário.
<b>LIMITAÇÃO DE GARANTIA</b>
Esta garantia limitada cobre apenas reparos ou substituições de produtos fabricados pela ADATA Technology Co., Ltd. e seus parceiros autorizados. Note que a ADATA é responsável por fornecer reparos gratuitos, exceto pelos seguintes motivos: <div> <ol style="list-style-type: none"><li>A etiqueta de garantia está alterada, danificada ou faltando.</li> <li>O número de série do produto não está conforme o nosso sistema original.</li> <li>Produtos comprados de um agente não autorizado.</li> <li>Danos causados por catástrofes naturais</li> <li>Qualquer desvio fora da operação pretendida do produto.</li></ol> </div>
<b>SERVIÇO AO CLIENTE ONLINE</b>
Para perguntas frequentes, informações adicionais e instruções sobre serviços, visite a página do produto em <span>www.xpg.com</span>

<span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span></span>
<b> </b>
<span> </span>

## ИНСТРУКЦИИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ОЧИСТКИ

Для правильной очистки устройства возьмите чистую влажную салфету. Чтобы не повредить поверхность, не наносите на нее мыло и растворители.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Для правильной и безопасной эксплуатации устройства соблюдайте приведенные ниже инструкции.

  - Держите устройство вдали от различных жидкостей, сильной влажности или влаги во избежание поражения электрическим током. В случае попадания на устройство жидкости сразу отключите его от электросети, поместите на хранение в сухое место и обратитесь за помощью в службу поддержки.
  - Эксплуатация устройства разрешена при температуре от 0 °C(32°F) до 40 °C (104°F). В том случае, если температура воздуха не соответствует указанному диапазону, выключите питание устройства и (или) отключите его от электросети и дождитесь стабилизации температуры до оптимального уровня.
  - В том случае, если в работе устройства возникли нарушения, которые не удалось устранить с помощью стандартных инструкций по поиску и устранению неисправностей, отключите устройство от электросети и обратитесь в службу поддержки нашей компании.
  - Ни в коем случае не пытайтесь выполнить обслуживание или ремонт устройства самостоятельно.

## СРОК ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ

Компания ADATA Technology Co., Ltd. предоставляет гарантию на данное устройство сроком на два года при отсутствии иных требований региональных законов и норм.

## ОГРАНИЧЕННЫЕ ГАРАНТИИ

Данная ограниченная гарантия включает только ремонт или замену устройства, изготовленных компанией ADATA Technology Co., Ltd. и ее определенными партнерами. Обратите внимание на то, что ADATA не обязуется предоставлять ремонт бесплатно в следующих случаях:

- Гарантийная наклейка изменена, повреждена или отсутствует.
- Серийный номер устройства не соответствует номеру в нашей исходной системе.
- Устройство было приобретено у неуполномоченного агента.
- Повреждение возникло в результате стихийного бедствия.
- Повреждения связаны использованием устройства не по назначению.

## ИНТЕРАКТИВНАЯ СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ ПОКУПАТЕЛЕЙ

Для просмотра вопросов и ответов, дополнительных сведений и инструкций по выполнению обслуживания посетите страницу устройства на веб-сайте www.xpg.com

<span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span></span>
<b> </b>
<span> </span>
<b>INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE</b>
Utilisez un chiffon propre et humide pour nettoyer correctement le produit. Ne pas utiliser de savon ou de solvant sur la surface pour préserver son intégrité.
<b>INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ</b>
Pour une utilisation correcte du produit et pour votre propre sécurité, veuillez suivre les instructions suivantes <span> </span> : <div> <ol style="list-style-type: none"><li>Tenez l'appareil à l'écart des liquides, de la vapeur excessive ou de l'humidité pour éviter tout risque de choc électrique. Si l'appareil entre en contact avec des liquides, débranchez-le immédiatement, mettez-le dans un endroit sec et contactez notre service après-vente pour assistance.</li> <li>N'utilisez l'appareil que dans la plage de température spécifiée de 0°C (32°F) à 40°C (104°F). Si la température excède cette plage, débranchez et / ou éteignez l'appareil pour stabiliser la température à un niveau optimal.</li> <li>Si vous avez d'autres problèmes de fonctionnement avec l'appareil et que le dépannage normal ne fonctionne pas, veuillez débrancher l'appareil et contacter notre service après-vente pour assistance.</li> <li>N'essayez jamais d'installer ou de réparer l'appareil vous-même.</li></ol> </div>
<b>DURÉE DE GARANTIE</b>
ADATA Technology Co., Ltd. offre une garantie limitée de deux ans pour ce produit, à moins que les lois et règlements régionaux ne stipulent le contraire.
<b>LIMITATION DE GARANTIE</b>
Cette garantie limitée couvre uniquement les réparations ou les remplacements des produits fabriqués par ADATA Technology Co., Ltd. et ses partenaires autorisés. Veuillez noter qu'ADATA est responsable de fournir des réparations gratuites, sauf pour dans les cas suivants <span> </span> : <div> <ol style="list-style-type: none"><li>L'étiquette de garantie a été altérée, endommagée ou enlevée.</li> <li>Le numéro de série du produit n'est pas conforme à notre système original.</li> <li>Les produits achetés d'un agent non autorisé.</li> <li>Les dommages causés par une catastrophe naturelle</li> <li>Tout abus en dehors de l'utilisation prévue du produit.</li></ol> </div>
<b>SERVICE APRÈS-VENTE EN LIGNE</b>
Pour les questions fréquemment posées, des informations supplémentaires et des instructions de service, veuillez consulter la page du produit sur <span>www.xpg.com</span>

<span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span></span>
<b> </b>
<span> </span>

## INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Utilice un paño limpio y húmedo para limpiar el producto adecuadamente. Para conservar la integridad del producto, no aplique jabón o agente disolvente sobre la superficie.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para usar el producto adecuadamente y garantizar su seguridad, siga las siguientes instrucciones:

- Mantenga el dispositivo alejado de líquidos, humedad excesiva o humedad para evitar riesgos de descarga. Si el dispositivo entra en contacto con líquidos, asegúrese de desconectarlo inmediatamente, guárdelo en un lugar seco y póngase en contacto con el servicio de soporte técnico para obtener ayuda.
- Utilice el dispositivo dentro del intervalo de temperatura específico de 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F). Si la temperatura supera este intervalo, desenchufe y/o apague el dispositivo para permitir que la temperatura se establezca en un nivel óptimo.
- Si tiene algún otro problema al utilizar el dispositivo correctamente y la solución normal no funciona, desenchúfelo y póngase en contacto con nuestro servicio de soporte técnico.
- No intente reparar o arreglar el dispositivo usted mismo en ningún momento.

## DURACIÓN DE LA GARANTÍA

ADATA Technology Co., Ltd. proporciona un periodo de garantía de dos años para este producto a menos que las leyes y regulaciones

## LIMITACIÓN DE LA GARANTÍA

Esta garantía limitada cubre solo las reparaciones o sustituciones de productos fabricados por ADATA Technology Co., Ltd. y sus socios autorizados. Tenga en cuenta que ADATA es responsable de proporcionar reparaciones gratuitas, excepto por las siguientes razones:

- La etiqueta de garantía está modificada, dañada o perdida.
- El número de serie del producto no se ajusta a nuestro sistema original.
- Productos adquiridos a agentes no autorizados.
- Danos causados por desastres naturales
- Cualquier abuso fuera de la operación prevista del producto.

## SERVICIO EN LÍNEA DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Para preguntas frecuentes, información adicional e instrucciones de servicio, visite la página del producto en www.xpg.com

<span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span></span>
<b> </b>
<span> </span>
<b>CLEANING INSTRUCTIONS</b>
Please use a clean damp cloth to clean the product properly. Do not apply any soap or solvent agent on the surface to preserve its integrity.
<b>SAFETY INSTRUCTIONS</b>
For a proper use of the product, and to ensure your safety,please follow the following instructions: <div> <ol style="list-style-type: none"><li>Keep the device away from liquids, excess humidity or moisture to avoid any shock hazards. Should the device come into contact with liquids, please make sure to unplug the device immediately, store it in a dry place, and contact support for assistance.</li> <li>Operate the device only within the specific temperature range of 0°C (32°F) to 40°C (104°F). Should the temperature exceed this range, unplug and/or switch off the device in order to let the temperature stabilize to an optimal level.</li> <li>Should you have any other trouble operating the device properly and normal troubleshooting does not work, please unplug the device and contact our service for support.</li> <li>Do not attempt to service or fix the device by yourself at any time.</li></ol> </div>
<b>DURATION OF WARRANTY</b>
ADATA Technology Co., Ltd. provides a two-year warranty period for this product unless regional laws and regulations state otherwise.
<b>LIMITATION OF WARRANTY</b>
This limited warranty covers only repairs or replacements of products manufactured by ADATA Technology Co. Ltd. and its authorized partners. Please note that ADATA is responsible for providing free repairs except for the following reasons: <div> <ol style="list-style-type: none"><li>The warranty label is altered, damaged or missing</li> <li>Product serial number does not conform to our original system.</li> <li>Products purchased from an unauthorized agent.</li> <li>Damage caused by natural calamity</li> <li>Any abuse outside the intended product operation.</li></ol> </div>
<b>ONLINE CUSTOMER SERVICE</b>
For frequently asked questions, additional information and service instruction please visit the product page at <span>www.xpg.com</span>
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: <div> <ol style="list-style-type: none"><li>This device may not cause harmful interference, and</li> <li>This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation</li></ol> </div>
<b> </b>
<b>WARNING:</b> Cancer and Reproductive Harm – <span>www.P65Warnings.ca.gov</span>

<span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span></span>
<b> </b>
<span> </span>

## REINIGUNGSANWEISUNGEN

Bitte reinigen Sie das Produkt angemessen mit einem sauberen, feuchten Tuch. Wenden Sie zur Wahrung ihrer Integrität weder Seife noch Lösungsmittel auf die Oberfläche an.

## SICHERHEITSHINWEISE

Befolgen Sie für eine sachgemäße Produktverwendung und zur Gewährleistung Ihrer Sicherheit die folgenden Hinweise:

- Halten Sie das Gerät von Flüssigkeiten, übermäßiger Feuchtigkeit oder Nässe fern. Andernfalls droht Stromschlaggefahr. Falls das Gerät mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt, müssen Sie umgehend den Netzstecker ziehen, das Gerät an einem trockenen Ort aufbewahren und den Kundendienst kontaktieren.
- Nehmen Sie das Gerät nur innerhalb des angegebenen Temperaturbereichs von 0 bis 40 °C in Betrieb. Bei Temperaturen außerhalb dieses Bereichs sollten Sie den Netzstecker ziehen und/oder das Gerät abschalten, bis sich die Temperatur auf einen optimalen Wert stabilisiert hat.
- Falls andere Probleme beim Betrieb Ihres Gerätes auftreten oder die normale Fehlerbehebung nicht hilft, ziehen Sie bitte den Netzstecker und wenden Sie sich für Support an unseren Kundendienst.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät eigenhändig zu reparieren oder zu warten.

## GARANTIEDAUER

ADATA Technology Co., Ltd. bietet eine zweijährige Garantiedauer für dieses Produkt, sofern nicht von regionalen Gesetzen und Vorschriften anders verlangt.

## GARANTIEBSCHRÄNKUNG

Diese eingeschränkte Garantie deckt nur Reparaturen oder Auswechslungen von durch ADATA Technology Co., Ltd. und seine autorisierten Partner ab. Bitte beachten Sie, dass ADATA für die Bereitstellung kostenloser Reparaturen verantwortlich ist, mit folgenden Ausnahmen:

- Das Garantieticket wurde verändertert, beschädigt oder fehlt.
- Produktseriennummer stimmt nicht mit unserem ursprünglichen System überein.
- Produkte wurden bei einem unautorisierten Händler erworben.
- Schäden aufgrund von Naturkatastrophen.
- Missbrauch bzw. Verwendung unter Nichtbeachtung der Bedienungsanweisungen.

## ONLINE-KUNDENDIENST

Bei häufig gestellten Fragen finden Sie zusätzliche Informationen und Serviceanweisungen auf der Produktseite unter www.xpg.com

<span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span></span>
<b> </b>
<span> </span>

<span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span></span>
<b> </b>
<span> </span>

<span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span></span>
<b> </b>
<span> </span>

깨끗하고 축적한 먼을 사용하여 제품을 올바르게 닦으십시오. 무결성을 보존하기 위해 표면에 비누나 용액을 발라서는 안 됩니다.

### 안전 지침

제품을 올바르게 사용하고 안전을 보장하려면 다음 지침을 따라야 합니다.

- 감전을 방지하기 위해 장치를 액체, 과도한 습기 또는 수분이 들어가지 않도록 멀리 두십시오. 장치의 액체와 접촉한 경우 장치 전원을 즉시 차단하고, 건조한 곳에 두 며 수리 전문가를 호출하십시오.
- 제품은 0°C (32°F) ~ 40°C (104°F)의 특정 온도 범위 내에서만 장치를 작동하십시오. 온도가 해당 범위를 초과할 경우, 장치의 전원을 차단하거나 스워치를 꺼서 온도를 최적의 수준으로 안정화 시키십시오.
- 장치를 제대로 작동하는 두 문제가 있고 일반적인 문제 해결 방법으로 해결할 수 없을 경우, 장치의 전원을 차단하고 서비스 부서에 지원을 요청하십시오.
- 어느 때이던 직접 장치를 정비 또는 수리하려 해서는 안 됩니다.

## 보증 기간

ADATA Technology Co., Ltd. 는 지역 법률 및 규정에 다르게 명시되지 않는 이상, 이 제품이 대해 2년 보증을 제공합니다.

## 보증 제한

이 제한된 보증은 ADATA Technology Co., Ltd. 및 그 공인 파트너가 제조한 제품 수리 또는 교체에만 적용됩니다. ADATA 는 다음의 경우 이외에는 무료 수리 서비스를 제공할 책임이 없습니다.

- 보증 라벨이 변형, 손상 또는 누락된 경우
- 제품 일련번호가 원본 시스템과 일치하지 않는 경우
- 공인되지 않은 에이전트에서 구매된 제품의 경우
- 자연 재해로 인해 손상이 발생한 경우
- 원래 제품 용도를 벗어나 오용하여 작동한 경우

## 온라인 고객 서비스

자주 묻는 질문, 추가 정보 및 서비스 지원은 www.xpg.com 의 제품 페이지를 방문하십시오.

<span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span></span>
<b> </b>
<span> </span>

<span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span><span> </span></span>
<b> </b>
<span> </span>

清潔な布を湿らせて、適切な方法で製品を拭いてください。表面の完全性が損なわれてしまうのを防ぐため、石鹸や溶剤を表面に塗らないでください。

## 安全に関する説明

- 製品を正しく使用して安全を確保するため、次の手順に従ってください。
- 液体の危険性があるため、液体や過剰の湿度、過剰な本装置を近づけないでください。本装置が液体に接触した場合は、直ちに装置のプラグを抜き、乾燥した場所に保管の上、サービスまでお問い合わせください。
- 装置は、0°C (32°F) ~ 40°C (104°F) の指定された温度範囲内でのみ動作させてください。温度がこの範囲を超えた場合は、装置のプラグを抜くか電源を切り、温度が最適なレベルで安定するようしてください。
- 本装置を正常に動作させる上で他の問題が発生した場合や、通常のトラブルシューティングで解決できない問題が発生した場合は、デバイスのプラグを抜き、当社のサービス担当にお問い合わせください。
- いかなる場合でも、自身で装置の点検や修理を試みないでください

## 保証期間

その地域の法規制に別段の定めがない限り、ADATA Technology Co., Ltd. は本製品に対して2年間の保証を提供します。

## 保証の制限

本限定保証は、ADATA Technology Co., Ltd. およびその認定パートナーが製造した製品の修理または交換のみを対象としています。ADATA は、次の理由による場合を除き、ケースの無料修理サービスを提供してします:

- 保証ラベルが変更、破損、または紛失している場合。
- 製品のシリアル番号が、当社のオリジナルシステムのものと一致しない場合。
- 認定されていない代理店から購入された製品のの場合。
- 自然災害による被害。
- 製品に意図する動作を超えた悪用。

## オンラインカスタマーサービス

よくある質問や追加情報、および修理に関する説明については、www.xpg.com にある製品ページをご覧ください。

## 清浩指南

使用沾濕干净抹布擦拭本产品以清洁表面。为保持产品完整性，请勿使用肥皂或其他清洁用品。

## 安全須知

為確保使用安全，使用本产品时請遵照以下說明：

- 將產品遠离液体、过童湿度或潮濕处以避免意外觸電，若意外觸离到液体，請務必立即拔除电源线，置放于干燥处并连接客服人员寻求进一步的協助。
- 產品建議使用温度范围为 0°C (32°F) to 40°C (104°F)，若温度超过建議范围請立即拔除电源线并关电源以讓產品維持穩定。
- 若在操作过程中遇到問題且无法排除故障，請拔除插头并连接客服人员寻求进一步的協助。
- 請勿嘗試自行維修本产品。

## 保固期限

除非地方法律与条款另有规定，针对本产品威刚科技提供两年保固。

## 产品保固声明

此保固声明针对威刚科技与合作伙伴生产、制造的产品进行維修或換貨，本保固声明不适用于以下項目：

- 保固貼紙或防拆貼紙被更改、破壞或遺失時。
- 產品序號不符或破壞不清楚時
- 違反本廠規程的經精東購買的產品
- 天災造成的損壞
- 因人为不当操作造成損壞

## 在线客服

常見問題、更多信息与服务指導請參考官方網站 www.xpg.com

## 警告

警告：此產品含有電磁輻射，可能對人體造成危害。請按照說明書中的安全指南使用。